Alochana Chakra Journal

Accessor thof of English TURSC (2/2)

ISSN NO:2231

- 3990

The Significance of Attire / Uniform in Relation to Authority and Freedom in The Handmaid's Taleand The Nun's Story

Dr.Beenu Marcus

Assistant Professor of English Tagore Govt. Arts and Science College Pondicherry

The films chosen to analyze attire / uniformare adaptations of novelsby Kathryn Hulme and Margaret Atwood, The Nun's story (1956) The Handmaid's Tale (1985) respectively; the former movie was released in 1959 and the latter in 1990.

'Clothing' is generally considered as a mark of civilization. According to Larissa Bonfante, clothing has five basic functions: to protect against elements, "for social reasons, to distinguish members of a tribe or class", to protect against shame, for aesthetic reasons, and for apotropaic reasons" (Bonfante 544).

The word 'attire' comes from Old French, a tire which means 'in order' and the word 'uniform' is also of French origin which denotes to be 'in one form'. Both the words, 'attire' and 'uniform' have a semiotic significance in relation to power, power structure, free-will and freedom. The films also becomevocal in creating a sexist negotiation with respect to attire. The paper also analyzes the imposition of attire as uniform both as a restrictive measure to subjugate and repress a section of women in the films. Attires in the films are gender specific, sexist and meant to annihilate the feeling of Self.

Attire is clothing; it gives gender and hierarchicalidentity to a person, as male or female, rich or poor andis also indicative of one's social standing and profession. The UNDERSTANDING LITERATURE IN THE CONTEXT OF CONTEMPORARY THEORIES- INDIAN AND WESTERN PERSPECTIVES

Dala





THINKING BEYOND STEREOTYPES B PROBLEMS AND PROSPECTS IN ENGLISH LANGUAGE AND LITERATURE (TELL 2019)

> PROCEEDINGS OF THE 12TH NATIONAL CONFERENCE

FACULTY OF ENGLISH AND FOREIGN LANGUAGES
FACULTY OF ENGINEERING AND TECHNOLOGY
SRM INSTITUTE OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

CONTENTS

5.5			
	A DISTORICAL STUDY of Literature from the floor	Author	
- 2	Cultural Studies: Re-Rentine of Indian Section 1		
-	with reference to the Paretto Properties		
2	Law and Literature: A Study of Lawrence Inc.		
-	LOB1 Judgment (Section 377)		
3	Incidental Event, Memory and Event		
	Deshpande's Small Remedies		
4	Phenomenological inquiry: A paradigm shift in turner research		
5	Childhood Trauma in Charles Dickers Name		
7	When the Blind Write Back: A Reading of Comments of the Commen		
6	Grassman's Sight Sickness		
7			
70.1	Geechee - A Customized English		
8	Mobile Apps in Language Learning	David Sality	
9	An Expansion of Cultural Horizon - The Roles of The		
	Custodians of Higher Learning		
10	Ease of Learning Education through Mobile Learning		
100	M-Learning	Dr.A. Phare Kin Komer	
11	The Continuous Need for Student Centric English Language		
1.0	Teaching	Dr.T.Smiles	
12	English language, an emancipating tool for The Dalit	Francisco Contractor	
100	community	Jeena Justin J.	
13	Exposition of River of Smoke as Pragmatic Fiction by	P Basheer Khan &	
200	Amitav Ghosh	Dr. R Thahiya Afzal	
14	Gamification	Dr. P. Vinatha	
15	Thinking beyond Stereotypes in "The Money Box" by	D. Lauret et al. 1	
100	Robert Lynd - A Psychological Analysis	R.Jeyalakshmi,	
16	Diasporic Sensibilities in Sita's Promise.	S.Gopinath	
17	Gamification: A Motivation to Learn a Language	Sheeba Sisly, S.	
	Use of Anthropomorphism as a Narrative Tool to Give	Contract Action of the	
	Voice to the Domesticated	Siva S	
1000	Animals in Perumal Murugan's Poonachi		
	anguage to Cultural Contexts: Thinking Beyond		
	Stereotypes In	Subashini J J,	
10	iods, Graves, And Grandmother - A Novel of Namita		
10	iokhale		
V	oice" of trauma as "heard" through narratives: trauma and		
100	emory	Swati Patil	
	udies in the devil that danced on the water. Aminatta		
	orna		
C	altural and Symbolic Dimension of Memory in Coco and	0.00 00 00 00 00	
1 114	ranorman	S.Veillakshmikanth	

Marketonia Rosson, Marketty and Economistics in Olivette Strillage (St. 1 String Street, or other Designation of the last o

Name of Spiritual Report of Spiritual Spiritua party and with the is efficient board with Distriction street of formal resident benigning the Real Property and the State of States and States an the Smith of Santh Nagato. Her many of emuggle is parameter preserved as better like toronto. of the many of her fills or of her year has to be based to observed; to extend her from belonging operated Greekelt in her comp untited "France Streets and Practical Districtions: progress than for a financial a recommendation in a meeting and distributioning experience, in recommen obviously about from the organizar uplants of deliberations. The experiences of the past for second force amond . "representational and branchistics." Woman's from here been opposited and redundant with 'marganites'. To Constact suggests that a so coulding filtering of the past experiences of scenes in particular will ... right "the sense of the past" and the ratio of the past could be considered as 'continuery tales' for the present and father. The maintainthat it is possible to reconcile and forgive "If we charge the significance of the post sufficiently, so that it no longer looks like a prison of enumerous but a resource will undstill violent, but suggestive of how to avoid sild defeats to amplify earlier progress show perhaps we can move firm mourning and rage to forgiveness" (180).

Shashi Deshpande's Small Remedies exemplifies the predicament of women in a restrictive space that nearly drives them insune until they find themselves communicating their experience of the past hitherto accepted in resilience. Madhu in Shashi Deshpande's Small Remedies is the protagonist and the victim of her husband Som's, rigid notions of purity, chastity and virginity which destroys peace at home culminating in death of their only son, Adit. Madhu suffers disgraceful and contemptuous treatment from Som, who had been a good husband till she innocently discloses the episode of a sexual encounter late in life now, as mother of a grown-up son Adit. That incident was a mere accident or rather an incidental occurrence. Being but a young adolescent thoroughly shaken by the news of her father's death. Madhu receives bodily sexual comfort which ends up liberating her mind from the fear of loneliness and grief of her father's death. In such close and comforting proximity Madhu merely lets her body take in the new experience of physical intimacy and it quells the loss of her father.

I am not used to being touched. My father was not a demonstrative man, nor am I. And since I grew up, he has been even more chary of any physical contact. Now this man was standing close, tight, I can smell his body, his clothes with their distinct smell -1 can feel the texture of his shirt, the rough scraping of his unshaven cheek he moves away from me. I want it back, the closeness the comfort that the closeness brought me. His body seems to be the one centre in my disintegrating. world the one solid thing I can hold on to in the maelstrom whirling about me, he moves away from me.I want more (SR 265-268).

If a woman finds pleasure in the forbidden act as Madhu does as a teenager with an acquaintance, she is considered to be a sinner and liar because she says 'it' happened only once, which is the truth. Madhu is overwhelmed by the newness of the sensual experience as a sudden orphan. Madhu is not raped 'it' happens as her body just reacts to the impulse of intimate touch, the consequence of which she never knows then as a mere girl of fifteen.

Mac

bec

Book Age Publications

5. Mumtaj Begam Shiv Kumar

Voices From the Margins:

A Critical Understanding of

Voices From the Marginality A Critical Understanding of Caste and Marginality

Caste and Marginality





Shiv Kumar

Content

			(ix-xvi)
SCHOOL STATE	oduc		Control of the contro
Rep	rese	entations of Downtrodden Voices	
	1.	Status of Women in Religion - Gargy Suresh	1-4
	2.	Caste System based on Religion: A Faustian Bargain - Shraddha Jha	5–10
	3.	Representation of Marginalized Voice in Tagore's Chandalika - Arnab Chakraborty	11–18
	4.	A Critique of Vijar Tendulkar's Character Arun in the Play Kanyadaan – R. Murugan	19–23
	5.	Dalit Literature: Lived Experiences - Mahananda Biswas	24–35
	6.	Writing as Resistance - Rakesh Kumar	36-42
	7.	Unheard Voices From the Periphery: A Review of Laxman Gaikwad's The Branded - Mahendra Jagannath Dutte	43-46
	8.	A Marginalized World Amongst the Upper Caste: An Analysis of the Character Bakkiyam and Pazhani From Imayam's Pethava.	
	9.	A Study of Arayind	52–58
	10.	Resistance in Regional Dalit Writings: Humari Jameen Hum Boange (Hindi Story) by Rajender Badgujar	59–65
	11.	- Vinod Kumar Portrayal of Women in Bama's Vendetta - S. Karthick Raja	66–70
	12.	A Peffection of Santhal's Cultural Anxiety	71–76
S	ayııa	lity Identity and Root	
/	13.	Ben-Homo Sacer? In Dorris Lessing's The Fifth Child - Beenu Marcus	77–81

the case with Rosemary. Her fether Ragds wanted to get her married after her intermediate. He had this epittion that higher education will reduce her chance to get

"Biti aemam parhaoena, nit do baplakam hoyokia. Jaòsti parhaolenre ho, jaBwaBe sendra muskil". (28) (Biti, yoz have studied enough, now we have to get you married, for a highly educated girl, finding a groom is difficult.)

The literature of Santhal is full of such instances which show their concern to preserve their culture and identity. Their perennial fight for Jal, Jangal and Jamin (the river, forest, and land) is of course primary among all. However, in recent time they are encountering new challenges and consequently the subject of writings and their concerns have simultaneously increased. The impact of globalization and modernity is a serious threat to their culture and language. New generations of Santhals, ignorant of their rich culture and language, have developed their own modern attitude towards of they want to prosper and cope up with the progressive world. In this quest some have gone too far from their roots, lost in the crowd devoid of their true identity of simple and humble nature-worshippers. Santhali writers by ceaselessly documenting these concerns have rendered voice to these folks' unheard and marginal voices which are of course of little significance to mainstream non-tribals.

References

- Bodding, P.O. Santal Riddles: Witchcraft among the Santals. Oslo, Norway: A.W. Brøggers, 1940.
- Hansda, Sowvendra Shekhar. "They Eat Meat!"The Adiwasi Will Not Dence, New Delhi: Speaking Tiger, 2015.
- The Mystorious Ailment of Rupi Baskey. Delhi: Aleph. 2014.
- Hembrom, Sunder Manoj. "Oka Nakha: Puruh-Paöchim se Utabr-Daökhin".
 Senigel Bura, Kolkata: Kranti, 2013.
- Man, E.G. Sonthalia and the Sonthals. Calcutta: Geo. Wyman & Co.; London: Tinsley & Co. 1837.
- Soren, Innocent. Bukað Topa Uihaðr. Kolkata: Kranti. 2014.
- Puruchum Kolkata: Kranti. 2016.
- Srinivas, M. N. Religion and Society Among Coorgs of South India. Oxford, 1967
- Skrefsrud, L.O. Horôkoren Mare Hapròwnko reaki Katha. 1887. Rpt. of 8th od. Kolkata: Kranti. 2015.
- Troisi, J. Tribal Religion: Religious Beliefs and Practices among the Santals.
 1979. Delhi: Manohar. 2000.

13

Ben- A Homo Sacer? in Doris Lessing's The Fifth Child

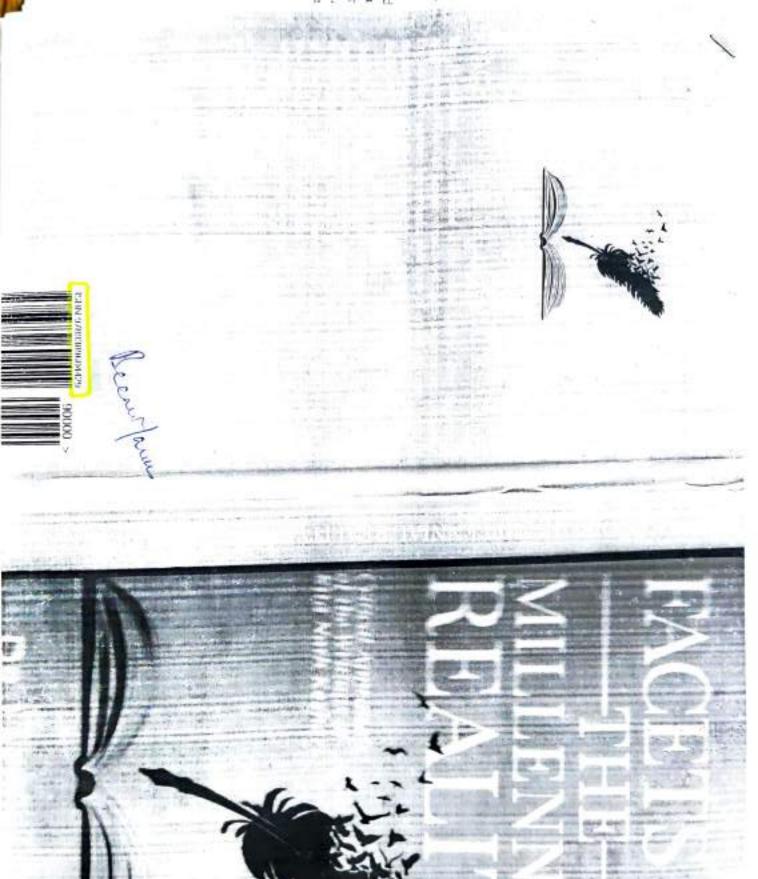
Dr. Веепи Матсыs

Literature has been a vehicle of patriarchy mystified by mystery, truth and objectivity and abstract ideologies. The ideal was always the norm. What was beyond their range of acceptability was considered as trivia taboo or monstrous and mainstream literature existed sans these paradigms. Every aspect other than the normal or the ideal was sub-human and therefore 'the bare being' has been belittled.

Societies from time immernorial have been predominantly ableistic and this ideology has been exclusive in nature. Campbell defines 'ableism as "a network of beliefs, processes and practices that produces a kind of self and body (the corporeal standard) that is projected as perfect, species-typical and therefore essential and fully human" (Hughes 21). Hughes reinstates this stance in his essay, Civilising Modernity and the Ontological Invalidation of Disabled People with Kristeva's definition of 'body' as something that is 'clean and proper' which is celebrated as 'ableism'. The 'dis-abled-body' was characteristically eliminated or invalidated from the ablelistic culture with a hyphenated distancing.

out to the people born with some kind of (dis-) ability is mutual in the literatures of and he becomes a talented artisan, becoming 'the abled-disabled'. The treatment meted incapacitated due to the fall and he acquires a limp. The Sea Goddess adopts Hephaestus. Olympus into the rivers below. Hephaestus is lucky to survive the fall but is again those who were physically deformed or lacked the ability to fit into the world were as the blind king Dhritarashtra of The Mahabharata and bunch-backed Manthara of a Vedic sage born with eight bends. Other characters from the Indian mythology such Hephaestus from Greek mythology or Ashtavatra, a character from The Ramayana. a special status if they showed exceptional intelligence or skill, as in the case of abnormality as if these traits were essentially their prerogative or have been assigned both the East and the West appealing at birth, frustrated at such a sight. Hern, his mother throws him from Mount instance, Hephaestus, the son of Hera, the God of Fire, does not look healthy or 'cursed beings'. They, as we see, are represented to be the epitoene of ill-will. For The Ramayana were far from the concept of the ideal. It is generally accepted that The disabled have either been portrayed as cunning and devious in tune with their

M.A., M.Phil., P.G.D.T.E., Ph.D., Assistant Professor of English, Tagore Government Arts and Science College, Puducherry



Contents

1.	ntroduction	1
,,		
1.	Avid Observations on Varied Aspects of Modern Life in Select Poems of Rita Nath Keshari — S. Malathy	33
2.	Colour as Vision and Veil in Rita Nath Keshari's Select Poems. — Dr. Beenu Marcus	49
3.	Colours of India in the Poetry of Rita Nath Keshari — Dr. Shaleen Kumar Singh	56
4.	Dominance and Resistance in Girls, Grills and Grit — Saranya Ganguly	70
5.	From Subjugation to Assertion: A Ccomparative Study of the Select Short Stories of Rita Nath Keshari's The Transplanted Wife and Girls, Grills and Grit. — Dr. Soumya Kanti Mondal	80
i. 1	Home and the World: A Study of Rita Nath Keshari's The Transplanted Wife	89

- Srinka Sengupta

my unfulfilled existence" ("Gift - Wrapped Despair" 54). brought by the poet: "Between fear and expectations I/eke out

around as an essential part of the material world experiences into something universal. Keshari's poetry renders and enthralls and enlightens her readers. Her poetry emblemapourings imbibed with fine imagination enhances her poetry the reader self-introspective though he\she continues to move tises the views of T.S. Eliot that genuine art transmutes intimate her lyrical vibrancy enrich her poetic quality. Her poetic out The poet's keen observation, her transparent depiction and

Works Cited:

Keshari, Rita Nath. Anguish and After. Pondicherry: Busy Bee Books, 2008. Print.

Newr Alone. New Delhi: Authorspress, 2015 print.

Dr. Lily Arul Sharmila, "The Aspects of Multiculture – ralism in July – December 2017. Maranda, Himachal Pradesh. Print. the Poems of Rita Nath Keshari" from Poet Crit, vol. XXX

Secondary Sources

Raja, P. Keshari, Rita Nath, eds. Busy Bee Book of Contemporary-Indian English poetry, Pondicherry: Busy Bee Books 2007

Raghupathi, K.V. Brase New Wave: 21 Indian English Poets. Jaipur. Book Enclave, 2009 Print.

Indian English Poetry. Andi Publication, 2015 Print Ed. Critical Perspectives on Contemporary Women Poets in

Nagarajan, M. S. English Literary Criticism and Theory. Hyderabad: Orient Black Swan Private Ltd. 2006. Print

in Rita Nath Keshari's Select Poems the state of the state of the state of the state of Colour as Vision and Veil

Dr. Beenu Marcus

till the mid -sixties, was still out of bounds for them. English Poetry, which remained mostly a male dominated bastion absence during the first century of the growth of Indian English Poetry. It is true that women poets made significant contribution to regional literatures during the particular period but Indian mainly the names of men poets. Barring the prodigres like Toru Dutt and Saroini Naidu, seomen poets are conspicuous by their tifty years old legacy of Indian English ppetry one would see If one were to go through the pages displaying the hundred and The state of the state of the state of the state of

experiment boldly with both form and imagery. and her assertion-that English had sunk to the subconscious depths of her being. This helped the later generation of women to major reasons- her complete mastery over the confessional mode iconic figure of Kamala Das dominates the poetic scene for two centre. These women poets who had their individual poetry coledged the relocation of women poets from the periphery to the lections were prominently represented in poetry anthologies. The From the late 60's onwards Indian English Poetry acknowl-

established her reputation as a poet during the 70's but her poetry, and the standards in her poetry of the early and middle phases. She had surface. In Indian society, insincerity is the norm that binds the ing institutionalised by religion and she incorporates such double Like her, Eunice De Souza is also perturbed by the false posturgood and the evil elements together and Kalia tries to unveil this. makes us feel the heat of the discontent simmering under the Somewhat younger than Kamala Das, Mamta Kalia (1940-)

The property for effective communication between effective or brings special lawritory and to be included to be included to the medium of the

Editor

Jeen House

Bossian Ation. Bossian Ation.

Contents

	Name & Designation of the Author(s)	Page No.
SI.No.		Agony Of Alienation And Struggle For Survival In Perumal Murugan's Poonachi Or The Story Of A Black Goat The Charm And Challenges Of 7
2	Dr. Beenu Marcus Assistant Professor Tagore Govt. Arts and Science College, Puducherry	Translation: Cervainte's Development Quixote Art : Library The "Invisible": A 12
3	Bhagyalakshmi Mohan Assistant Professor of English Bharathidasan Govt. College for Women Puducherry	Reading Of The Spirites 1
4	Dr. H. Marie Evangeline Asst. Prof. of English, Rajalakshmi Engineering College, Thandalam, Chennai	Translation? Aspects In
5	Manjunatha K. G Assistant Professor Govt First Grade College Talakadu Mysore District	1 (+11/11)
6	S. Gopinath Asst, Professor And Head Muthayammal College of Arts and Science, Rasipuram Namakkal Dis	trict
	Tamil Nadu	Cultural issues in Translation Jayakanthan's Ágni Pravee
	Dr. A. Glory Assistant Professor of English Annamalai University	Contemporary Translation
3	Dr. R. Sunitha Assistant Professor of English Idhaya College Of Arts And Scientification	- TI - Lield () I Icci

resident control of the formal and a species of their of which the control of their of which the control of the strife of their particles of particles of the strife of their of the strife of the str

"Figuries the Misseart Teether and Reportetility in Asia Denote Howels," Aniel,

Terestane Phonoch or the Kory of a Black Gost, By Pennad Metagan.Context, 2016, formage and Monats Liveraght, 1929, pp.3-9.

Close Encounters with the Muse. Vecon Press, 1986.

2. The Charm and Challenges of Translation: Cervantes' Don Quixote

or the sames or

Dr. Beenu:Marcus
Assistant Professor of English

"It seems to me that translating from one language into another, except from these queens of languages, Greek and Latin, is like viewing Flemish tapestraes from the wrong side, when, although one can make out the figures, they are covered by threads that obscure them, and one cannot appreciate the smooth finish of the right side."

(Don Quixote, Part II, chapter LXIII

Time-tested classics have been preserved by translations and are cherished and nurtured by readers across the globe and have proved to be undeniable records of the changing socio-political scenario whether they are faithful or satirical representation of dominant genres, ideologies or of political upheavals. The translated versions of literatures in English have almost come to replace original work as they have fed hosts of readers across the centuries and have become veritable tools of Knowledge and wisdom. Translated works like *The Bible, The Mahabharata*, Homer's Odyssey, Dante's Divine Comedy from the Classical languages have never failed the readers to empower, enlighten, amuse or entertain.

Translations of classical literary texts and documents are akin to the foundations on which the cultural history of a nation draws sustenance. For instance, whether it is Kautilya's Arthashastra, Kalki's Ponniyin Selvan or Kalidasa's Shakuntala, the richness of these literary heritages would not have gained preeminence but for the translations. Availability of translations of literatures of yore has broadened and enriched one's perspective.

Caryontes' Don Outrole is one such work of art that has certain inherent

திறிடும் மிடிக்கில் சிறுக்கைகளி மன்னாகக் கருக்கரங்கம்

Short Stories in Dravidian Languages
(International Seminar)

முனைவர் **ப.சிவராகி** தமிழ்த்துறைத் தலைச், இகளைப்பாக் கல்லூரி (நன்னாட்சி) வானியப்பாடி.

இகளங்கக் கல்லூர் குன்னட்சு வண்டமார்.

முனைவர் இன்னவர் இரா.நீர்மணர்

முனைவர் அன்னபூர்ணா

முனைவர் மெருத் கீரியாபு

முனைவர் எம்.இரவிக்குமார்

மேல் கிரமையி பா.வேலம்மாள்

முனைவர் சத்தியநாராயணா

கிரமதி, எஸ்.னோதி

ாக்டர் எம்.பிரசாத்

Dr. P.Sivaraji HOD of Tamil Islamiah College (A) Vaniyambadi

Dr. Avvai R.Nirmala
Dr.G.Sujatha
Dr. P.Anna Purna
Dr.Merugu Giri Babu
Dr.M.Gomathi
Dr.M.Ravi Kumar
Captain Dr. P.Velammal
Dr. T.Satya Narayana
Smt. S. Jyothi
Dr. M.Prasad







15	57. കൂടിക്കുറാ പത്രന്നാൻ - ഒരാസ്ഥാനം	700
1		722
15	88. <u>පෙර්ජට කිහිටම් ජිග්පා - හිමූ්කුශ</u> ව.හම්කු ජාකාංචි	725
15	9. KEY ROLE OF SHORT STORY IN ENHANCING READING HABIT AMONG READERS Smt. Pushpalatha Reddy	730
160	PREACHING THROUGH PARABLES	
	S.D.K. SUBHASREE1 AND Dr. A. RENUKA2	735
161	in her story 'WINGS'	··· 735
	Dr.ANJU S NAIR	135
162	EXEMPLIFIED IN JAYKANTHAN'S ART	
	DR. LILY ARUL SHARMILA	748
163.	The Silent Rebel in Sarah Joseph's Dambathiyam Dr.Ruby Davaseeli	752
164.	THE PARTY OF THE P	
	Mrs. G.Satya	758
165.	WOUNDED WOMEN PSYCHE INSELECT SHORT STORIES OF KAMALA DAS	
	K.Ananthalakshmi Hemalatha	762
166.	Portrayal of Women in Select Stories of P. Raja S. MALATHY	767
67.	Ethos in Sujatha's short story COCONUT BEENU MARCUS	771
68.	A BRIEF PERSPECTIVE OF SHORT STORIES FROM ANCIENT AND MODERN	
69.	Sk Saleem Bbu	774
1	Language Styles in Short Stories SHAIK GHOUSA, M.A.B.Ed.,	779
0.	பாரதியின் சிறுகதைகள் ஒரு பார்வை. திருமதி.தெய்வ.கமதி,	788
	பாரதியார்சிறுகதையில் பாத்திரபடைப்பும் கருப்பொருளும் அஆமா மகேஸ்வரி	

ionisi adasantian

Ethos in Sujatha's short story COCONUT

Beenu Marcus

ssistant Professor of English Tagore Arts College Pondicherry.



india as we have known from time immemorial has been nation that has celebrated unity in diversity . The spirit of unity has been at stake time and again when political differences, language tamers, and border issues between the power mongers and memal socio-cultural issues end in riots, strikes, protests, or bandh and hartal. History has been replete with such protests caused by socio-cultural issues that have ushered in change. Social change, acceptance and rejection of ideas can become effective when protests go on in a peaceful manner. Such social unrest does not and on a desirable note. This paper proposes to study the impact of prolest on the ignorant and the innocent. The ignorant here, in this story by the much acclaimed Tamil short story writer Sujatha are hose who are boorish, rude and ill-informed. They are so because hey choose to take justice in their hands by insulting the innocent people who cross their path. The innocent are those people who are they who are in the periphery of the society, like the coconut vendor and the newly wedded couple.

The story'Coconut' by Sujatha is translated by V.Nagaran. Sujatha is the pen name of S.Rangarajan who is a most widely read and a prolific Tamil writer. He is known for his 'formal novels' and O Henry-esque'kind of endings. His numerous essays on various lopics, actually is collected in three volumes, are a testimony to his writing skill and his mastery over the language.. His writing career spanned almost for 50 years from the 1960s to 2008. He wrote thrillers, science fiction, psychological thrillers, film scripts, and articles based on science, technology, and neurosciences. His Ullam Thuranthavan, Pesum Bommaikal and Nillungal Rajave are some of his popular works. Many of his novels and short stories have been made into films and also adapted for television. He was conferred made into films and for his contribution towards the electronic voting

enanes' and have a baby genius skill far-fetched e of a living

s one of the talent and Dective and ages. He

ty between ifferences on and his bserves in e authoris

se stories'

s Private

Ones

on Vo

v Bee



பணசாமி, பொதுப்பணித்துறை ப்பேரவைத் துணைத்தலைவர் முனைவர் ஆர்.வசந்த குமாரி பழங்கியபோது எடுத்தப் படம்.

அருகில்

mail.com

ISBN 978-81-930-476-5-1

